

VERZE 2.0  
BŘEZEN 2024  
702P09167

# Tiskárna Xerox® Versant® 4100

Příručka s informacemi o bezpečnosti, právních předpisech, recyklaci a likvidaci

© 2024 Xerox Corporation. Všechna práva vyhrazena. Xerox® a Versant® jsou ochranné známky společnosti Xerox Corporation v USA a dalších zemích.

Adobe® a Adobe logo, InDesign®, Illustrator®, PageMaker®, Photoshop®, Acrobat®, Distiller®, PostScript a Acrobat logo jsou buď registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated ve Spojených státech amerických anebo dalších zemích.

Macintosh®, macOS®, Power Mac®, TrueType® a Mac® jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc. ve Spojených státech amerických anebo dalších zemích.

Microsoft®, Windows® a Windows Server® jsou ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Mozilla a Firefox jsou ochranné známky nadace Mozilla Foundation

Známky CentOS jsou ochranné známky společnosti Red Hat, Inc.

V tomto dokumentu se pravidelně provádí změny. Změny, technické nepřesnosti a typografické změny budou opraveny v následujících vydáních.

# Obsah

Bezpečnost.....	5
Symboly na výrobku .....	6
Upozornění a bezpečnost .....	10
Bezpečnost elektrických obvodů.....	11
Všeobecné pokyny .....	11
Nouzové vypnutí.....	11
Napájecí kabel a přívod elektrické energie.....	11
Odpojovací zařízení .....	12
Laserová bezpečnost .....	13
Laserová bezpečnost pro Severní Ameriku.....	13
Laserová bezpečnost pro Evropskou unii (EU) .....	13
Bezpečnost provozu .....	14
Informace o ozonu.....	15
Informace pro údržbu.....	16
Použití vysavače na úklid rozsypaného suchého inkoustu/toneru .....	16
Spotřební informace.....	17
Bezpečnost baterií .....	18
Kontaktní informace pro otázky životního prostředí, zdraví a bezpečnosti.....	19
Informace o právních předpisech.....	21
Základní předpisy.....	22
Pravidla FCC (Federální komise pro komunikaci) v USA .....	22
Kanada .....	22
Soulad v Evropské unii a Evropském hospodářském prostoru.....	23
Příkon a doba aktivace .....	24
Soulad pro Euroasijský ekonomický svaz .....	25
Turecko – nařízení RoHS .....	25
Soulad s RoHS na Ukrajině.....	25
Předpisy týkající se kopírování .....	26
Spojené státy americké .....	26
Kanada .....	27
Ostatní země.....	28
Certifikát bezpečnosti .....	29
Bezpečnostní listy .....	30
Recyklace a likvidace .....	31
Všechny země.....	32
Vyjmutí baterie.....	32
Severní Amerika.....	33
Evropská unie.....	34
Likvidace mimo Evropskou unii .....	34
Ostatní země .....	35



# Bezpečnost











Tato kapitola obsahuje:







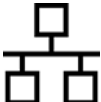


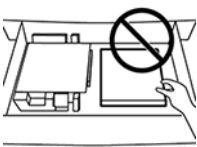
Symboly na výrobku.....	6
Upozornění a bezpečnost.....	10
Bezpečnost elektrických obvodů.....	11
Laserová bezpečnost.....	13
Bezpečnost provozu.....	14
Informace pro údržbu.....	16
Spotřební informace.....	17
Bezpečnost baterií.....	18
Kontaktní informace pro otázky životního prostředí, zdraví a bezpečnosti.....	19






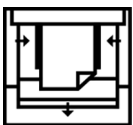




Tato tiskárna a doporučený spotřební materiál byly navrženy a otestovány tak, aby splňovaly přísné bezpečnostní požadavky. Při dodržování následujících pokynů bude zajištěn nepřetržitý bezpečný provoz tiskárny Xerox®.

## Symbole na výrobku



Na tomto výrobku jsou použity různé symboly. Seznam těchto symbolů a jejich definici najdete v následující tabulce.

SYMBOL	NÁZEV A DEFINICE (JE-LI VYŽADOVÁNA)
	<b>Upozornění</b> Tento symbol označuje povinnou akci, kterou je nutné provést, aby nedošlo k poškození daných oblastí.
	<b>Varování</b> Tento symbol upozorňuje uživatele na místa, kde může dojít ke zranění osob.
	<b>Varování horkého povrchu</b> Tento symbol upozorňuje uživatele na místa s horkými povrchy, kterých se nesmíte dotknout.
	<b>Varování – laser</b> Tento symbol udává používání laseru a upozorňuje uživatele, aby si prostudoval příslušné bezpečnostní informace.
	<b>Nebezpečí přiskřípnutí</b> Tento symbol varování upozorňuje uživatele na místa, kde může dojít ke zranění osob.
	<b>Zamknout</b>
	<b>Odemknout</b>
	<b>Nedotýkejte se</b>
	<b>Nedotýkejte se tiskové jednotky</b> Aby nedošlo k poškození, nedotýkejte se povrchu tiskové jednotky.
	<b>Nevhazujte do ohně a nespalujte</b>

SYMBOL	NÁZEV A DEFINICE (JE-LI VYŽADOVÁNA)
	<p><b>Nespalujte kazety s tonerem</b></p> <p>Pro správné informace a postupy likvidace si vždy přečtěte pokyny pro váš region nebo trh.</p>
	<p><b>Nespalujte láhev s odpadním tonerem</b></p> <p>Pro správné informace a postupy likvidace si vždy přečtěte pokyny pro váš region nebo trh.</p>
	<p><b>Nespalujte tiskovou jednotku</b></p> <p>Pro správné informace a postupy likvidace si vždy přečtěte pokyny pro váš region nebo trh.</p>
	<p><b>Nespalujte přenosový válec</b></p> <p>Pro správné informace a postupy likvidace si vždy přečtěte pokyny pro váš region nebo trh.</p>
	<p><b>Štítek mihotání při proudu 100 A</b></p> <p>Tento symbol udává použití pouze v prostorách, které servisní proudovou zatížitelnost rovnu nebo vyšší než 100 A na fázi.</p>
	<p><b>Uzemňovací, běžná nebo zemnicí svorka</b></p>
	<p><b>LAN</b></p> <p>Místní síť</p>
	<p><b>USB</b></p> <p>Sběrnice USB (Universal Serial Bus)</p>
	<p><b>Oblast udržujte volnou</b></p> <p>Na tomto místě neukládejte žádné předměty.</p>
	<p><b>Oblast udržujte volnou</b></p> <p>Na tomto místě neukládejte žádné předměty.</p>

SYMBOL	NÁZEV A DEFINICE (JE-LI VYŽADOVÁNA)
	<p><b>Oblast udržujte volnou</b> Na tomto místě neukládejte žádné předměty.</p>
	<p><b>Nepoužívejte průsvitky s bílým pruhem ani folie do zpětného projektoru s bílým pruhem</b></p>
	<p><b>Nepoužívejte otevřené obálky</b></p>
	<p><b>Nepoužívejte přeložený, pomačkaný, zvlňný nebo pokrčený papír</b></p>
	<p><b>Nepoužívejte papír do inkoustové tiskárny</b></p>
	<p><b>Navádění zásobníku se musí dotýkat médií</b></p>
	<p><b>Pohlednice vkládejte v uvedeném směru</b></p>
	<p><b>Děrovaný papír vkládejte podle pokynů</b></p>
	<p><b>Zapnuto</b> Tento symbol udává, že hlavní vypínač zdroje je ve vypnuté poloze <b>ON</b> .</p>
	<p><b>Vypnuto</b> Tento symbol udává, že hlavní vypínač zdroje je ve vypnuté poloze <b>OFF</b> .</p>



SYMBOL	NÁZEV A DEFINICE (JE-LI VYŽADOVÁNA)
	<p><b>Klidový režim</b></p> <p>Tento symbol udává, že sekundární vypínač zdroje je v poloze <b>klidového režimu</b>.</p>
	<p><b>Nevyhazujte do běžného domovního odpadu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Použití tohoto symbolu potvrzuje, že položky, jako např. servisní díly CRU, nesmíte likvidovat jako v běžném domovním odpadu. Tyto položky musíte likvidovat v souladu se zavedenými národními postupy.</li> <li>• Tento symbol často doprovází baterie a označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky a baterie se nemají míchat se směsným domovním odpadem.</li> <li>• Více informací o sběru a recyklaci vám poskytnou místní úřady, služby zajišťující svoz odpadu nebo prodejce, od kterého jste výrobky či baterie zakoupili.</li> </ul>

## Upozornění a bezpečnost

Než začnete tiskárnu používat, pečlivě si přečtěte následující pokyny. Při dodržování těchto pokynů bude zajištěn nepřetržitý bezpečný provoz tiskárny.

Tato tiskárna Xerox® a spotřební materiál byly navrženy a otestovány tak, aby splňovaly přísné bezpečnostní požadavky. Tyto byly posouzeny a schváleny příslušným bezpečnostním úřadem a odpovídají předpisům o elektromagnetickém vyzařování a normám zajišťujícím ochranu životního prostředí.

Soulad s bezpečnostními normami a normami na ochranu životního prostředí a výkon tohoto výrobku byly ověřeny pouze při použití materiálů společnosti Xerox®.

Neoprávněné úpravy včetně případného doplnění nových funkcí nebo připojení externích zařízení mohou mít vliv na platnost osvědčení výrobku. Další informace vám sdělí zástupce společnosti Xerox.

## Bezpečnost elektrických obvodů

### VŠEOBECNÉ POKYNY



**Varování:** Přečtěte si následující varování.

- Nezasunujte do štěrbin a otvorů v tiskárně žádné předměty. Dotyk s místem pod napětím nebo zkrat v některé ze součástí může mít za následek požár nebo zásah elektrickým proudem.
- Neodstraňujte kryty ani zábrany, které jsou připevněny šrouby, pokud neinstalujete volitelné příslušenství a v návodu k tomu není pokyn. Při provádění takovéto instalace tiskárnu vypněte. Jestliže musíte při instalaci volitelného příslušenství odstranit kryty a zábrany, odpojte napájecí kabel. Kromě volitelných doplňků, jejichž instalaci může provést sám uživatel, nejsou za těmito kryty žádné součásti, u nichž byste mohli provádět údržbu nebo opravy.

### NOUZOVÉ VYPNUTÍ

Toto jsou bezpečnostní rizika:

- Je poškozený nebo rozedřený napájecí kabel.
- Do tiskárny se vylila tekutina.
- Tiskárna byla vystavena vodě.
- Z tiskárny se kouří nebo je nezvykle horký její povrch.
- Tiskárna vydává nezvyklé zvuky nebo pachy.
- Tiskárna způsobila výpadek jističe v nástěnném elektrickém panelu, pojistky nebo jiného bezpečnostního zařízení.

Jestliže nastane některá z těchto okolností, proveďte následující:

1. Tiskárnu ihned vypněte.
2. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
3. Zavolejte autorizovaného servisního technika.

### NAPÁJECÍ KABEL A PŘÍVOD ELEKTRICKÉ ENERGIE

- Používejte napájecí kabel dodaný s tiskárnou.
- Neodstraňujte ani neupravujte napájecí kabel.
- Elektrická zásuvka se musí nacházet v blízkosti tiskárny a musí umožňovat snadný přístup.
- Napájecí kabel zapojte přímo do řádně uzemněné elektrické zásuvky. Přesvědčte se, že jsou oba konce kabelu bezpečně zapojeny. Pokud nevíte, jestli je daná zásuvka uzemněna, požádejte elektrikáře, aby ji zkontroloval.



**Varování:** Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte prodlužovací šňůry, rozdvojky nebo elektrické zástrčky. Vždy dodržujte národní elektrické a požární předpisy a předpisy místní budovy, pokud jde o délku kabelu, velikost vodiče, uzemnění a ochranu.

- Nepřipojte tiskárnu prostřednictvím uzemňovací rozbočovací zásuvky k elektrické zásuvce, která není vybavena zemnicím kolíkem.
- Přívod elektrické energie do tiskárny musí splňovat požadavky uvedené na štítku s údaji nacházejícím se v zadní části tiskárny. Je-li to nutné, obraťte se na místního dodavatele elektřiny nebo kvalifikovaného elektrikáře.
- Neinstalujte tiskárnu na místo, kde by mohli lidé šlapat po napájecím kabelu.
- Na napájecí kabel nepokládejte žádné předměty.
- Napájecí kabel nepřipojte ani neodpojte, pokud je vypínač v poloze zapnuto.
- Pokud je napájecí kabel poškozený nebo rozedřený, vyměňte jej.
- Aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem nebo k poškození kabelu, držte napájecí kabel při odpojování za zástrčku.

### ODPOJOVACÍ ZAŘÍZENÍ

Odpojovací zařízením pro tento přístroj je napájecí kabel. Pro odpojení stroje od elektrického proudu, odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.

## Laserová bezpečnost

### LASEROVÁ BEZPEČNOST PRO SEVERNÍ AMERIKU

Tento výrobek splňuje bezpečnostní normy a je certifikován jako laserový výrobek třídy 1 na základě předpisů pro laserové výrobky zavedené Centrem pro zařízení a radiologická zdraví (CDRH) Úřadu pro kontrolu potravin a léčiv (FDA). Tento výrobek splňuje normy výkonu FDA pro laserové výrobky, s výjimkou odchylek v souladu s Laser Notice č. 50 z 24. června 2007. Tyto předpisy platí pro laserové výrobky prodávané ve Spojených státech. Tento štítek na výrobní tiskárně udává soulad s předpisy CDRH a musí jím být opatřeny laserové výrobky obchodované ve Spojených státech. Tento výrobek nevydává nebezpečné laserové záření.



**Varování – laser:** Používání ovládacích prvků a provádění úprav či postupů, které zde nejsou uvedeny, může mít za následek vystavení se nebezpečným účinkům laserového světla.

Protože radiace uvnitř tohoto výrobku je zcela uzavřena v ochranném pouzdře a oddělena vnějšími kryty, laserový paprsek se v žádné fázi používání tiskárny uživatelem nemůže z výrobní tiskárny dostat ven.

Tento výrobek je opatřen štítky a varováním na laser. Tyto štítky jsou určeny k použití pro servisní zástupce společnosti Xerox a jsou umístěny na panelech či krytech nebo v blízkosti panelů či krytů, které vyžadují speciální nástroje pro odstranění. Nesundávejte žádné panely. Za těmito kryty se nenachází žádná místa určená k servisu prováděnému obsluhou.

### LASEROVÁ BEZPEČNOST PRO EVROPSKOU UNII (EU)

Tento výrobek splňuje bezpečnostní normu IEC EN 60825-1: 2014.

Zařízení splňuje normy pro výkon laserových výrobků označených vládními, národními a mezinárodními úřady jako laserový výrobek třídy 1. Nevydává nebezpečné záření a paprsek je při všech fázích provozu a údržby zařízení zákazníkem zcela uzavřený.



**Varování:** Používání ovládacích prvků a provádění úprav či postupů, které zde nejsou uvedeny, může mít za následek vystavení se nebezpečným účinkům záření.

Pokud potřebujete další bezpečnostní informace o výrobku nebo materiály dodávané společností Xerox, můžete zaslat e-mail na adresu [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com).

## Bezpečnost provozu

Toto zařízení a spotřební materiály Xerox byly navrženy a otestovány tak, aby splňovaly přísné bezpečnostní požadavky. Patří sem otestování a schválení bezpečnostními orgány a splnění zavedených norem vztahujících se k životnímu prostředí.

Dodržování následujících bezpečnostních pokynů přispěje k zajištění nepřetržitého a bezpečného provozu tiskárny.

- Pokud tiskárna tiskne, neodebírejte zásobníky.
- Neotvírejte dvířka, když tiskárna tiskne.
- Nedotýkejte se výstupních a podávacích válečků a dávejte pozor, aby se do kontaktu s nimi nedostaly vlasy, kravaty apod.
- Kryty, které je nutné odstraňovat za pomoci nářadí, ochraňují nebezpečné oblasti tiskárny. Ochranné kryty neodstraňujte.
- Nepokoušejte se vytáhnout papír, který je zaseknutý hluboko uvnitř tiskárny. Vypněte ihned tiskárnu a obraťte se na prodejce Xerox.
- Abyste se vyvarovali zranění konečků prstů, netlačte na zařízení ani s ním nehýbejte, pokud jsou všechny zásobníky papíru vysunuty.
- Tiskárnu neumísťujte na místa, na kterých by mohlo docházet k vibracím.
- Abyste zajistili maximální výkon, používejte tiskárnu v *nadmořské výšce* určené v rozdílu *Specifikace prostředí* v uživatelské dokumentaci.
- Používejte materiály a potřeby určené pro vaši tiskárnu. Používání nevhodných materiálů může mít za následek zhoršený výkon tiskárny, případně i nebezpečnou situaci.
- Dodržujte veškerá upozornění a pokyny vyznačené na tiskárně nebo dodávané s tiskárnou.
- Tiskárnu umístěte na místo, kde je zaručený dostatečný prostor na ventilaci a servis.
- Tiskárnu umístěte na rovný, pevný povrch, nikoliv však na koberec s hustým vlasem, aby byla zaručena dostatečná pevnost, která unese váhu tiskárny.
- Nepokoušejte se tiskárnu přesouvat. Vyrovnávací zařízení, které bylo spuštěno při instalaci vaší tiskárny, může poškodit koberec nebo podlahu.
- Tiskárnu neumísťujte v blízkosti tepelného zdroje.
- Tiskárnu neumísťujte na přímé sluneční světlo.
- Tiskárnu neskladujte ani nepoužívejte v extrémně horkém, chladném nebo vlhkém prostředí.
- Tiskárnu neumísťujte do proudu studeného vzduchu ze systému klimatizace.
- Na tiskárnu nepokládejte nádoby s kávou nebo jinou tekutinou.
- Neucpávejte ani nezakrývejte štěrby a otvory v tiskárně.
- Nepokoušejte se vyřazovat žádná elektrická nebo mechanická blokovácí zařízení.



**POZOR – HORKÝ POVRCH:** Budte opatrní při práci v oblasti označené tímto varovným symbolem. Tato oblast může být velmi horká a nesmíte se jí dotýkat.

Pokud potřebujete jakékoliv doplňkové bezpečnostní informace o tiskárně nebo materiálech, kontaktujte svého zástupce ve společnosti Xerox.

#### INFORMACE O OZONU

Tento výrobek uvolňuje za normálního provozu ozón. Ozon je těžší než vzduch a množství závisí na objemu tisku. Nainstalujte systém do dobře větrané místnosti.

Pro více informací si přečtěte *Fakta o ozonu* a *Fakta o ventilaci* na [www.xerox.com/EHS](http://www.xerox.com/EHS) nebo [www.xerox.com/EHS-eu](http://www.xerox.com/EHS-eu).

## Informace pro údržbu

Na výrobku neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v dokumentaci pro zákazníka.



**Varování:** Nepoužívejte aerosolové čisticí prostředky. Aerosolové čisticí prostředky mohou při použití s elektromechanickými zařízeními způsobit výbuch nebo požár.

Používejte pouze spotřební materiály a čisticí materiály předepsané.

Neodstraňujte víka a kryty, které jsou upevněny šrouby. Za těmito kryty nejsou umístěny položky určené k servis zákazníkem.



Poznámka: Vaše výrobní tiskárna Xerox je vybavena zařízením na úsporu energie šetřící energii, pokud výrobní tiskárna není používána. Výrobní tiskárna může zůstat zapnutá.




**POZOR – HORKÝ POVRCH:** Kovové povrchy v oblasti fixační jednotky jsou horké. Při odstraňování zaseknutého papíru z tohoto místa buďte opatrní a nedotýkejte se kovových povrchů.


## POUŽITÍ VYSAVAČE NA ÚKLID ROZSYPANÉHO SUCHÉHO INKOSTU/TONERU

Na úklid rozsypaného suchého inkoustu/toneru použijte koště nebo mokrý hadr. Zametejte pomalu, abyste minimalizovali tvorbu prachu při úklidu. Nepoužívejte vysavač. Pokud je nutno použít vysavač, musí být konstruován na hořlavý prach (například motor třídy do výbušného prostředí a nevodivé hadice).



## Spotřební informace

 **Upozornění:** Nedoporučujeme používat neoriginální spotřební materiál. Záruka, servisní smlouva ani záruka Total Satisfaction Guarantee (Záruka celkové spokojenosti), které poskytuje společnost Xerox, se nevztahují na škody, závady nebo snížení výkonu způsobené použitím neoriginálního spotřebního materiálu nebo použitím spotřebního materiálu společnosti Xerox, který není určen pro danou výrobní tiskárnu. Záruka Total Satisfaction Guarantee (Záruka celkové spokojenosti) je poskytována ve Spojených státech a Kanadě. Krytí může být mimo tyto země jiné. Další informace vám sdělí zástupce společnosti Xerox.

 **Varování:** Při manipulaci s kazetami, například inkoustovými či fixačními, zabraňte kontaktu s pokožkou nebo očima. Při kontaktu s očima může dojít k podráždění a zánětu. Nepokoušejte se rozebírat kazetu. Může to znamenat zvýšené riziko kontaktu s kůží nebo očima.

Veškerý spotřební materiál skladujte v souladu s pokyny na obalu.

Veškerý spotřební materiál skladujte mimo dosah dětí.

Suchý inkoust/toner, tiskové jednotky či nádoby na suchý inkoust/toner nikdy nevhazujte do ohně.

Informace o programech recyklace spotřebního materiálu Xerox® najdete na adrese:

- Pro USA nebo Kanadu: [www.xerox.com/recycling](http://www.xerox.com/recycling)
- Pro Evropu a další trhy: [www.xerox.com/recycling-eu](http://www.xerox.com/recycling-eu)

## Bezpečnost baterií

Jedna nebo více obvodových desek v této tiskárně obsahuje lithiovou baterii.

Lithiovou baterii se nepokoušejte opravovat nebo vyměňovat. Pokud u baterie nastane problém, kontaktujte autorizovaného servisního zástupce a požádejte o odstranění problému.

Lithiová baterie v této tiskárně obsahuje chloristan. Pro informace o speciálních postupech nakládání s chloristanem viz [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



**Varování:** Pokud je baterie na obvodové desce nesprávně nainstalovaná, existuje nebezpečí výbuchu.

## Kontaktní informace pro otázky životního prostředí, zdraví a bezpečnosti

Další informace o životním prostředí, zdraví a bezpečnosti v souvislosti s tímto výrobkem a spotřebním materiálem společnosti Xerox® získáte zde:

- Spojené státy americké a Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Žádosti e-mailem pro Evropu: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com).
- Webová adresa: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) nebo [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



## Informace o právních předpisech

Tato kapitola obsahuje:

Základní předpisy .....	22
Předpisy týkající se kopírování .....	26
Certifikát bezpečnosti .....	29
Bezpečnostní listy .....	30

## Základní předpisy

Společnost Xerox® otestovala tuto tiskárnu podle norem pro elektromagnetické vyzařování a odolnost. Cílem těchto norem je snížit rušení způsobované nebo přijímané touto tiskárnou v typickém kancelářském prostředí.

Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které výslovně neschválila společnost Xerox® Corporation, mohou způsobit, že uživatel ztratí oprávnění k provozu zařízení.

### **PRAVIDLA FCC (FEDERÁLNÍ KOMISE PRO KOMUNIKACI) V USA**

Tento výrobek byl otestován a shledán vyhovujícím v rámci limitů pro digitální zařízení třídy A a podle části 15 Pravidel Federální komise pro komunikaci (FCC). Tyto limity jsou stanoveny tak, aby zajišťovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při provozu zařízení v komerčním prostředí. Toto produkuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s návodem k obsluze, může způsobovat nežádoucí rušení radiokomunikačních zařízení. Provoz tohoto zařízení v obytné oblasti může způsobovat nežádoucí rušení. V takovém případě bude vyžadováno, aby rušení odstranil na své vlastní náklady.

Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které výslovně neschválila společnost Xerox® Corporation, mohou způsobit, že uživatel ztratí oprávnění k provozu zařízení.

Pro zajištění souladu s předpisy FCC musí být v tomto zařízení použity stíněné kabely. Provoz s neschváleným zařízením nebo nestíněnými kabely může mít za následek rušení příjmu radiového nebo televizního signálu.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisů FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

1. toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
2. toto zařízení musí akceptovat jakékoliv vnější rušení, včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

Odpovědná strana: Xerox® Corporation

Adresa: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580, USA

Webová adresa: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment)

### **KANADA**

Tento digitální přístroj třídy A splňuje kanadské normy ICES-003 a ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Toto zařízení je v souladu s Industry Canada's license-exempt RSSs. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

1. toto zařízení nesmí způsobovat rušení a
2. musí akceptovat jakékoliv rušení, včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost zařízení.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## SOULAD V EVROPSKÉ UNII A EVROPSKÉM HOSPODÁŘSKÉM PROSTORU



Značka CE uvedená na tomto výrobku udává soulad s platnými směrnicemi EU. Plné znění Prohlášení o shodě EU můžete najít v [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### Evropská dohoda o zařízeních na zpracování obrazu skupiny 4

Společnost Xerox® souhlasila, že navrhne kritéria pro energetickou účinnost a ekologické vlastnosti našich výrobků, které budou v souladu se směrnicí Evropské unie (EU) pro výrobky spojené se spotřebou energie, zejména částí 4 – Zobrazovací zařízení.

Stanovené výrobky zahrnují domácí a kancelářské přístroje splňující následující kritéria:

- standardní černobílá zařízení s maximální rychlostí nižší než 66 výtisků formátu A4 za minutu,
- standardní barevná zařízení s maximální rychlostí nižší než 51 výtisků formátu A4 za minutu.

DOZVĚDĚT SE VÍCE O	PŘEJÍT NA
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Příkon a doba aktivace</li> <li>• Výchozí nastavení úspory energie</li> </ul>	<p><i>Dokumentace uživatele</i> nebo <i>Průvodce pro správce systému</i></p> <p><a href="http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs">www.xerox.com/VERSANT_4100docs</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přínosy zakoupení výrobků s kvalifikací ENERGY STAR®</li> </ul>	<p><a href="http://www.energystar.gov">www.energystar.gov</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přínosy oboustranného tisku pro životní prostředí</li> <li>• Přínosy používání papíru lehčí gramáže (60 g/m<sup>2</sup>) a recyklovatelnosti</li> <li>• Likvidace a ošetření kazety</li> <li>• Zapojení společnosti Xerox do udržitelných iniciativ</li> </ul>	<p><a href="http://www.xerox.com/environment">www.xerox.com/environment</a> nebo <a href="http://www.xerox.com/environment_europe">www.xerox.com/environment_europe</a></p>

### Evropská unie, položka 19, Směrnice o ekodesignu

Podle směrnice Evropské komise o ekodesignu je zdroj světla, obsažený v tomto produktu nebo jeho součástech, určen pouze k použití pro zachycení obrazu nebo promítání obrazu a není určen k použití v jiných aplikacích.

### Přínosy oboustranného tisku pro životní prostředí

Většina výrobků Xerox® disponuje funkcí oboustranného (2stranného) tisku. Tato funkce umožňuje automaticky tisknout na obě strany papíru, takže snižuje spotřebu papíru a přispívá k zachování vzácných zdrojů. Dohoda o zařízeních na zpracování obrazu skupiny 4 požaduje, aby u přístrojů s výkonem od 40 barevných str./min nebo od 45 černobílých str./min byla při nastavení a instalaci ovladače automaticky zapnuta funkce oboustranného tisku. U některých modelů výrobků Xerox s nižším výkonem je funkce 2stranného tisku při instalaci také implicitně zapnuta. Používáním funkce oboustranného tisku omezíte dopady své práce na životní prostředí. Pokud ale požadujete jednostranný tisk, můžete toto nastavení změnit v ovladači tiskárny.

## Typy papíru

Tento výrobek umožňuje tisk na recyklovaný i nepoužitý papír, který je schválený v rámci programu pro environmentální dozor a vyhovuje normě EN12281 nebo obdobnému standardu kvality. Pro některé aplikace lze použít papír s nižší gramáží (60 g/m<sup>2</sup>), který obsahuje méně surového materiálu, takže při tisku šetří zdroje. Doporučujeme zjistit, zda je vhodný pro váš způsob tisku.

## ENERGY STAR



ENERGY STAR je dobrovolný program na podporu rozvoje a prodeje energeticky účinných výrobků, které omezují dopad na životní prostředí. Podrobnosti o programu ENERGY STAR a modelech vyhovujících programu ENERGY STAR najdete na této webové stránce: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR a značka ENERGY STAR jsou ochranné známky registrované ve Spojených státech amerických.

Program vybavení na zpracování obrazu ENERGY STAR představuje týmové úsilí vlád Spojených států amerických, Japonska a zemí Evropské unie a také výrobců kancelářského vybavení na podporu kopírovacích přístrojů, tiskáren, faxů, multifunkčních tiskáren, osobních počítačů a monitorů s nižší spotřebou energie. Díky snižování emisí vznikajících při výrobě elektřiny pomáhají výrobky s nižší spotřebou energie bojovat proti smogu, kyselým deštům a dlouhodobým změnám klimatu.

Další informace o úspoře energie a dalších souvisejících tématech najdete na:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) nebo
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

## PŘÍKON A DOBA AKTIVACE

Spotřeba elektrické energie každého zařízení závisí na způsobu jeho používání. Toto zařízení je navrženo a nakonfigurováno tak, aby umožňovalo snížit náklady na elektřinu.

V zařízení jsou aktivovány úsporné režimy, které umožňují snížit spotřebu energie. Po posledním výtisku přístroj přejde do pohotovostního režimu. V tomto režimu může přístroj okamžitě znovu tisknout. Pokud se zařízení po určitou dobu nepoužívá, přejde do režimu úspory energie a potom do klidového režimu. V těchto režimech zůstávají aktivní jen základní funkce, aby se snížil příkon zařízení. Po ukončení úsporného režimu trvá první výtisk déle než v režimu připravenosti. K tomuto zpoždění dochází vlivem probouzení systému a je běžné u většiny prodávaných reprodukčních zařízení.

V zájmu úspory energie můžete na zařízení aktivovat režim automatického vypnutí. Pokud je režim automatického vypnutí aktivovaný, lze jej nakonfigurovat takto:

- **Vždy povoleno:** Zařízení se automaticky vypne po uplynutí zadaného času a souhrnné časové prodlevy režimu úspory energie a klidového režimu.
- **Povoleno POUZE při splnění podmínek:** Zařízení se automaticky vypne vypnuto pouze po uplynutí časového limitu. Zařízení také vypne USB slot a deaktivuje bezdrátové i kabelové připojení.

Pokyny ke změně nastavení úspory energie viz *Uživatelská dokumentace* na [www.xerox.com/VERSANT\\_](http://www.xerox.com/VERSANT_)



**4100docs.** Další informace vám poskytne správce systému nebo je naleznete v dokumentu *System Administrator Guide (Příručka správce systému)*.

Chcete-li aktivovat režim automatického vypnutí, obraťte se na správce systému. Podrobnosti najdete v dokumentu *System Administrator Guide (Příručka správce systému)* na [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs).

Další informace o účasti společnosti v aktivitách na podporu udržitelného rozvoje najdete na adrese:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) nebo
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

### Výchozí nastavení úspory energie

Toto zařízení splňuje požadavky programu ENERGY STAR® na reprodukční techniku. Čas režimu Nízký výkon je možno konfigurovat až na 30 minut. Výchozí hodnota je 15 minut. Čas režimu spánku je možno konfigurovat až na 30 minut. Výchozí hodnota je 30 minut. Režim Spánek začíná po nakonfigurovaném čase neaktivity spíše než po čase po režimu Nízký výkon.

Chcete-li změnit nastavení Výchozí úsporný režim, obraťte se na správce systému nebo nahlédněte do dokumentu *System Administrator Guide (Příručka správce systému)* na [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs).



Poznámka: Změna výchozí doby aktivace úsporného režimu může vést k celkové vyšší spotřebě elektřiny. Než vypnete úsporný režim nebo nastavíte delší dobu aktivace, zvažte zvýšení příkonu zařízení.

### SOULAD PRO EUROASIJSKÝ EKONOMICKÝ SVAZ



Značka EAC použitá na tomto výrobku značí certifikaci k použití na trzích členských států celní unie.

### TURECKO – NAŘÍZENÍ ROHS

V souladu s článkem 7 (d) tímto potvrzujeme, že „je v souladu s nařízením EEE (EEE-yönetmeliğine uygundur).“ (V souladu s nařízením EEE).

### SOULAD S ROHS NA UKRAJINĚ

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження

використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному

обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

(Zařízení je v souladu s požadavky technické směrnice schválené rozhodnutím kabinetu Ministerstva Ukrajiny z 3. prosince 2008 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.)

## Předpisy týkající se kopírování

### SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ

Americký Kongres vydal zákon zakazující za jistých podmínek kopírování následujících předmětů. Osoby, jež budou shledány vinnými z vytváření takových kopií, mohou být potrestány pokutou nebo odnětím svobody.

#### 1. Obligace či jiné cenné papíry vlády Spojených států amerických, například:

- Dlužní úpisy
- Měna vydávaná centrální bankou
- Obligační kupony
- Bankovní směnky federálního bankovního systému
- Peněžní stvrzenky vyplatitelné ve stříbře
- Peněžní stvrzenky vyplatitelné ve zlatě
- Vládní dluhopisy
- Státní pokladniční poukázky
- Bankovky federálního bankovního systému
- Drobné bankovky
- Depozitní certifikáty
- Papírové peníze
- Dluhopisy a obligace jistých vládních úřadů, jako je FHA (Federální úřad pro bytovou výstavbu) atd.
- Dluhopisy. Americké spořitelní dluhopisy se mohou fotografovat pouze pro propagační účely v souvislosti s kampaní na podporu prodeje takových dluhopisů.
- Kolky amerického daňového úřadu. Pokud je nutné kopírovat právní dokument, na němž je zrušený kolek, je to možné pod podmínkou, že k reprodukci dokumentu dochází pro zákonné účely.
- Poštovní známky, zrušené i platné. Pro filatelistické účely je možné poštovní známky fotografovat pod podmínkou, že jde o černobílou fotografii s rozměry stran do 75 % nebo nad 150 % rozměrů původního dokumentu.
- Poštovní poukázky
- Peněžní směnky nebo šeky vystavené pověřenými úředníky Spojených států amerických nebo na ně
- Kolky a další předměty zástupné hodnoty libovolné denominace, které byly nebo mohou být vydány podle zákona schváleného americkým Kongresem
- Upravené kompenzační stvrzenky pro veterány světových válek

#### 2. Obligace nebo cenné papíry libovolné zahraniční vlády, banky nebo společnosti

3. Materiály podléhající autorským právům, pokud vlastník autorského práva neposkytl povolení ke kopírování nebo pokud jejich reprodukce nespadá pod ustanovení autorského zákona o „přijatelném použití“ nebo o reprodukčních právech knihoven. Další informace o těchto ustanoveních jsou k dispozici u Úřadu pro ochranu autorských práv v Knihovně Kongresu ve Washingtonu D.C. 20559. Vyžádat si oběžník R21.
4. Doklad o občanství nebo naturalizaci. Zahraniční potvrzení o naturalizaci fotografována být mohou.
5. Cestovní pasy. Zahraniční cestovní pasy fotografovány být mohou.
6. Imigrační doklady
7. Průkazy branců
8. Vojenské povolávací doklady, které uvádějí některé z následujících údajů o žadateli:
  - Výdělky nebo příjem
  - Soudní záznamy
  - Fyzický nebo duševní stav
  - Rodinný stav
  - Předchozí vojenská služba
  - Výjimka: Potvrzení o propuštění z armády Spojených států amerických kopírována být mohou.
9. Odznaky, identifikační karty, průkazy nebo insignie armádních příslušníků nebo členů různých vládních ministerstev a úřadů, například FBI, Ministerstva financí apod., pokud není fotokopie nařízena vedoucím takového úřadu nebo ministerstva.

V některých státech je zakázáno kopírování následujících dokladů:

- Doklady od vozu
- Řidičské průkazy
- Osvědčení o vlastnictví vozidla

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a společnost není odpovědná za jeho úplnost a přesnost. V případě pochybností se obraťte na svého právního zástupce.

Další informace o těchto ustanoveních vám poskytne Úřad pro ochranu autorských práv v Knihovně Kongresu ve Washingtonu D.C. 20559. Vyžádat si oběžník R21.

## KANADA

Parlament vydal zákon zakazující za jistých podmínek kopírování následujících předmětů. Osoby, jež budou shledány vinnými z vytváření takových kopií, mohou být potrestány pokutou nebo odnětím svobody:

- Platné bankovky nebo platné papírové peníze
- Vládní nebo bankovní obligace či cenné papíry
- Doklad o státních pokladničních poukázkách nebo doklad o příjmech
- Úřední razítko Kanady nebo některé provincie, razítko kanadského veřejného orgánu, úřadu nebo soudu

- Vyhlášky, nařízení, předpisy nebo jmenování, případně oznámení o nich (se záměrem tyto dokumenty nepoctivě vydávat za dokumenty vytištěné Tiskárnou královny pro Kanadu nebo odpovídající tiskárnou pro některou provincii)
- Znaky, značky, razítka, obaly nebo vzory používané vládou Kanady nebo některé její provincie či vládou jiného státu nebo jejich jménem, případně používané ministerstvem, výborem, komisí nebo úřadem zřízeným vládou Kanady nebo některé její provincie či vládou jiného státu
- Vytlačené či nalepené známky používané pro daňové účely vládou Kanady nebo některé její provincie či vládou jiného státu
- Dokumenty, výpisy či záznamy vedené státními úředníky pověřenými tvorbou či vydáváním jejich ověřených kopií, kde má být taková reprodukce falešně vydávána za ověřenou kopii
- Materiál chráněný autorskými právy nebo ochranné známky všeho druhu bez souhlasu majitele daných autorských práv či ochranné známky

Tento seznam je pouze orientační, nikoli vyčerpávající a společnost není odpovědná za jeho úplnost a přesnost. V případě pochybností se obraťte na svého právního zástupce.

## OSTATNÍ ZEMĚ

Kopírování určitých dokumentů může být ve vaší zemi nezákonné. Osoby, které budou shledány vinnými z vytváření takových kopií, mohou být potrestány pokutou nebo odnětím svobody.

- Papírové peníze
- Bankovky a šeky
- Bankovní a státní dluhopisy a cenné papíry
- Pasy a průkazy totožnosti
- Materiál chráněný autorským právem nebo ochranné známky bez svolení vlastníka
- Poštovní známky a další obchodovatelné cenné papíry

Tento seznam není vyčerpávající a společnost není odpovědná za jeho úplnost a přesnost. V případě pochybností se obraťte na svého právního zástupce.

## Certifikát bezpečnosti

Toto zařízení je v souladu s bezpečnostními normami pro výrobky IEC a EN s certifikací od akreditované státní testovací laboratoře (NRTL).

## Bezpečnostní listy

Bezpečnostní specifikace materiálu pro tiskárnu najdete na adrese:

- Webová adresa: [www.xerox.com/sds](http://www.xerox.com/sds) nebo [www.xerox.co.uk/sds\\_eu](http://www.xerox.co.uk/sds_eu)
- Spojené státy americké a Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Pro další trhy, zašlete žádost e-mailem na: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

## Recyklace a likvidace

Tato kapitola obsahuje:

Všechny země.....	32
Severní Amerika .....	33
Evropská unie .....	34
Ostatní země.....	35

## Všechny země

Pokud likvidujete tento výrobek společnosti Xerox, mějte na paměti, že tato tiskárna může obsahovat olovo, rtuť, chloristan a další materiály, jejichž likvidace může podléhat zákonným předpisům na ochranu životního prostředí. Přítomnost těchto materiálů je plně v souladu s mezinárodními předpisy platnými v době uvedení výrobku na trh. Informace o recyklaci a likvidaci vám poskytnou místní úřady.

Materiál s chloristanem: Tento výrobek může obsahovat jedno nebo více zařízení obsahujících chloristan, např. baterie. Může být vyžadováno zvláštní zacházení. Další informace získáte v části [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### VYJMUTÍ BATERIE

Výměnu baterií může provádět pouze servisní zařízení schválené výrobcem.



## Severní Amerika

Společnost Xerox uplatňuje program zpětného převzetí zařízení a jeho opětovného využití nebo recyklace. Informace o tom, zda je toto zařízení značky Xerox součástí tohoto programu, získáte od obchodního zástupce společnosti Xerox® (1-800-ASK-XEROX). Další informace o ekologických programech společnosti Xerox získáte na adrese [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Informace o recyklaci a likvidaci vám poskytnou místní úřady.

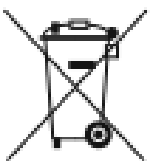
## Evropská unie



Tyto symboly udávají, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních OEEZ (2012/19/EU), směrnicí o bateriích (2006/66/ES) a národními prováděcími předpisy pro tyto směrnice.



Pokud je pod výše uvedeným symbolem vytištěna chemická značka v souladu se směrnicí o bateriích, znamená to, že v příslušné baterii nebo akumulátoru je přítomný těžký kov (Hg = rtuť, Cd = kadmium, Pb = olovo) v koncentraci vyšší než příslušná prahová hodnota uvedená ve směrnici o bateriích.



Některá zařízení mohou být používána jak v domácnostech, tak v profesionálním nebo podnikovém prostředí. Soukromé domácnosti v rámci Evropské unie mohou bezplatně vrátit použitá elektrická a elektronická zařízení na určených sběrných místech. Více informací o sběru a recyklaci starých výrobků a baterií vám poskytnou místní úřady, služby zajišťující svoz odpadu nebo prodejce, od kterého jste výrobky či baterie zakoupili. V některých členských státech platí, že při koupi nového zařízení od vás musí místní prodejce bezplatně převzít staré zařízení. Další informace vám sdělí váš prodejce.

Při likvidaci, musí firemní uživatelé v Evropské unii, v souladu s evropskou legislativou, po skončení životnosti nakládat s elektrickými a elektronickými zařízeními podle odsouhlasených postupů. Pokud likvidujete elektrické a elektronické zařízení, před samotnou likvidací zkontaktujte svého prodejce nebo dodavatele, místního prodejce nebo zástupce společnosti Xerox a požádejte o informace o vrácení na konci životnosti.

Nesprávná manipulace s tímto typem odpadu může mít dopad na životní prostředí a zdraví osob z důvodu obsahu potenciálně nebezpečných látek, které jsou obecně spojovány s elektrickým a elektronickým zařízením. Vaše spolupráce na řádné likvidaci tohoto výrobku přispěje k efektivnímu využívání přírodních zdrojů.

### LIKVIDACE MIMO EVROPSKOU UNII

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské unii. Pokud chcete tyto výrobky vyřadit z provozu, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce a informujte se o správné metodě likvidace.

## Ostatní země

Obráťte se na místní orgán zodpovědný za odpadové hospodářství a vyžádejte si pokyny k likvidaci.





